

## 1. ESTIMADO CENSISTA:

Tu función es fundamental para el éxito del Censo 2022. Los datos que recolectes permitirán conocer las condiciones de vida de la población y su distribución en el territorio nacional.

## 2. TUS FUNCIONES PRINCIPALES:

- ▶ Aplicar el cuestionario censal a todas las personas que se encuentran en tu AE, sin importar el lugar ni las condiciones en que vivan.
- ▶ Llenar los datos que se requiere en la planilla C1 (Resumen de todas las viviendas, hogares y personas que censaste).

## 3. PARA UNA ENTREVISTA CENSAL EXITOSA DEBES:

- ▶ Asistir a la capacitación virtual y presencial.
- ▶ Iniciar tu entrevista con actitud cordial y sé amable en todo momento.
- ▶ Leer pausadamente las preguntas en el orden y forma en que aparecen en el cuestionario, para que el informante pueda entenderlas.
- ▶ Repetir las preguntas si fuese necesario, aclara las veces que sea preciso.
- ▶ Tener cuidado de no cambiar el significado de las preguntas al traducir al guaraní u otro idioma.
- ▶ No sugerir las respuestas, para que el informante conteste libremente.
- ▶ Respetar los saltos que se indican en el cuestionario.
- ▶ Ofrecer seguridad y confianza, en caso de dudas explícale que la información brindada es confidencial.
- ▶ Mantener tu celular en modo silencioso durante la entrevista.

## 4. DURANTE EL LLENADO DEL CUESTIONARIO DEBES TENER PRESENTE LAS SIGUIENTES INDICACIONES.

17. ¿Sabe leer y escribir?	Quando encuentras círculos, marca la respuesta con una X
Si <input checked="" type="radio"/> 1 No <input type="radio"/> 6	
12. ¿Cuántos hogares hay en esta vivienda?	Quando encuentras cuadrículas abiertas, debes anotar N°.
Cantidad de hogares <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="3"/> →	
29. En su trabajo principal, ¿cuál es su ocupación u oficio?	Quando encuentras recuadros, debes escribir la respuesta.
Ejemplos: Albañil, Niñera, Enfermera, Mecánico de autos, Vendedor de frutas en un puesto de mercado, Vendedora de salón. <input type="text" value="Mecánico de motos"/>	

## La identificación de hogares en la vivienda censada

▶ **Hogar** es la persona o grupos de personas sean o no parientes que residen habitualmente en una vivienda particular que atienden en común sus necesidades alimenticias (comparten los gastos para la olla común), y/o de servicios básicos.

## El jefe de hogar o informante calificado

▶ **El Jefe o la Jefa de Hogar** es una persona de 14 años o más de edad, considerada como tal por los miembros del hogar, y es el informante de preferencia. Si el jefe o la jefa no está presente preguntará por otra persona para reemplazar, esta persona será un miembro del hogar de 14 años o más, capaz de informar o responder respecto a todos los otros miembros del hogar.

## 5. VERIFICA QUE TU BOLSO CENSAL CONTenga ESTOS MATERIALES:

- ▶ Credencial de Censista.
- ▶ Plano del área de Empadronamiento (AE).
- ▶ Carpeta con carátula de localización geográfica.
- ▶ Etiquetas adhesivas de localización geográfica para cuestionario.
- ▶ Calcomanías de viviendas censadas.
- ▶ Cuestionario censal.
- ▶ Planilla de Recorrido del Censista C1
- ▶ Lápiz de papel, borrador, sacapuntas.
- ▶ Tapabocas.

*"Si te falta algún material, pídele a tu supervisor"*

## 6. TUS ACTIVIDADES ESPECÍFICAS EL DÍA DEL CENSO:

### 6.1 Ubícate en el Área de Empadronamiento (AE)

▶ Al inicio de la jornada censal, con el acompañamiento de tu supervisor ubícate en uno de los límites de tu AE, e inicia tu recorrido colocando tu plano en orientación NORTE, cuida que tu recorrido sea en el sentido de las manecillas del reloj, y que tu hombro derecho se mantenga siempre orientado hacia las viviendas, según se muestra en la figura hasta llegar nuevamente a su punto de inicio.



### 6.2 Antes de ingresar a la vivienda a censar debes:

IDENTIFICADOR DE LA VIVIENDA:	<input type="text"/>
NÚMERO DE ORDEN DEL HOGAR DENTRO DE LA VIVIENDA:	<input type="text"/>
MARQUE CON UNA X SI ES CONTINUACIÓN DE OTRO CUESTIONARIO	<input type="radio"/>
<b>Marque así</b>	<input checked="" type="radio"/>

▶ **Asignar el número identificador** que aparece en el plano cartográfico a cada vivienda (ocupada o desocupada) según el orden de tu recorrido en tu AE antes de empezar con las entrevistas.

▶ **Llenar la dirección** de la vivienda y pega la etiqueta adhesiva de localización geográfica al cuestionario que vas a habilitar.

1. Dirección de la Vivienda			PEGUE AQUÍ LA ETIQUETA DE IDENTIFICACIÓN GEOGRÁFICA NÚMERO DE CARPETA	
Calle/Avenida/Ruta:			<input type="text"/>	
Nº de la casa o edificio:	Piso:	Dpto:	<input type="text"/>	
Nombre de edificio:	Bloque - Torre:		<input type="text"/>	
			NOMBRE DEL DISTRITO	

### 6.3 Al ingresar a la vivienda a censar debes:

- ▶ Saludar amablemente e indica tu nombre y apellido, muestra tu credencial de censista.
- ▶ Preguntar por el/la jefe/a de hogar o informante.
- ▶ Completar el número de orden del hogar dentro de la vivienda.
- ▶ Registrar a todas las personas que pasaron la noche anterior al censo en la vivienda, no olvides censar a bebés, niñas, niños, personas mayores y las visitas.
- ▶ Al final de la entrevista, verificar que el cuestionario esté correctamente completado y asegurarte que no haya otra vivienda dentro del terreno y si es así. **Cénsala!!**

#### 6.4. Antes de retirarte de la vivienda debes:

- ▶ Pegar la etiqueta de vivienda censada en un lugar visible.



- ▶ Completar la planilla de Recorrido del Censista C1 con la información requerida de la vivienda censada.

PLANILLA DE RECORRIDO DEL CENSISTA												
1. IDENTIFICACIÓN GEOGRÁFICA (debe ser la que figura en la cartilla de su censista)												
Departamento: <b>Caaguazú</b> [05] y Muestreo: <b>Jukyty</b> [10] [0]												
Censista: <b>Cnel. Oviedo</b> [01] y Sector: <b>11006</b> [01] [02]												
Área: Urbana <input type="radio"/> Suburbana <input type="radio"/> Rural <input type="radio"/> y Residencia: [ ] [ ] [ ] [ ]												
2. IDENTIFICACIÓN DE LA VIVIENDA Y EL HOGAR				3. DATOS DE POBLACIÓN				OBSERVACIONES				
N° de identificación de la vivienda	N° de orden de la vivienda	CALLE O CAMINO	Número de la casa y oficina	VIVIENDA		NOMBRE Y APELLIDO DEL JEFE DE HOGAR		POBLACIÓN			(Anote cualquier comentario de interés)	
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(09)	(10)	(11)	(12)	
4	1	Juan E. O' Leary	S/N	1	-	José Garay	3	1	2			
5		Juan E. O' Leary	S/N								Volver a visitar más tarde	
6	1	Silvio Pettrosi	S/N	1	-	Carlos Duarte	1	1	-			
2	1	Silvio Pettrosi	S/N	1	-	María Fariña	6	3	3		Despensa San Cayetano	
1	0	Silvio Pettrosi	S/N	-	1		-	-	-		Desocupado en Alquiler	
3	1	Silvio Pettrosi	S/N	123	1	Juan Ayala	5	3	2			
3	2	Silvio Pettrosi	S/N	123	0	Marta Amarilla	2	-	2			
Total de Viviendas				4	1	Total de Población			17	8	9	MARQUE X SI CONTINUA <input type="checkbox"/>

Fecha: \_\_\_\_\_ Censista: **Alfredo Matiauda** (Nombre y Apellido) Cédula de Identidad N°: **1.181.623** Fecha de Nacimiento: **10 / 12 / 1981**

#### RECUERDA:

- ▶ Ante cualquier duda o consulta comuníquese con tu Supervisor.
- ▶ Si encuentras una vivienda que no está en tu plano, pero corresponde a tu AE (área sombreada) **Cénsala!!**
- ▶ Si existen viviendas que no pudieron ser censadas ya sea por personas temporalmente ausentes o ausencia de personas en condiciones de contestar, vuelve a visitar tantas veces sea necesario.
- ▶ Si las personas de la vivienda no se encuentran y no regresaron a su casa al final de la jornada censal previa averiguación con vecinos, habilita el cuestionario censal, completa el número de identificación de la vivienda con el número que figura en el plano de tu AE, pega la etiqueta de localización geográfica correspondiente, completa la condición de ocupación que corresponde, según la situación

Reconocemos tu participación como un valiosísimo aporte para el logro de este gran proyecto país. Gracias!



Instituto NACIONAL de ESTADÍSTICA

TETĀ REKUĀI GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

# Guía del Censista

#### 7. AL CULMINAR LA JORNADA CENSAL DEBES:

- ▶ Controlar que todas las viviendas que figuran en tu plano de AE, tengan su correspondiente cuestionario censal.
- ▶ Revisar que cada cuestionario utilizado cuente con la etiqueta de la cadena de códigos de localización geográfica, (número de vivienda y el número de hogar).
- ▶ Encontrar a tu supervisor en el sitio acordado, para entregarle los materiales censales (planos cartográficos, cuestionarios completados y aquellos que hayan quedado en blanco, calcomanía de Viviendas censadas no utilizadas, planillas C1 completadas, etc.)



OFICINA CENTRAL:

Naciones Unidas e/ Centeno

Fernando de la Mora, Zona Norte - Central

Teléfono: (595 21) 677-920

OFICINA TÉCNICA:

Avenida Boggiani esq. Cirilo Rivarola, N° 6688

Asunción - Paraguay

Teléfono: (595 21) 500-194

Sitio web: [www.ine.gov.py](http://www.ine.gov.py)



**CENSO** 2022